

# TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbata.

## ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.  
Pentru monarchie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.  
Pentru strelnătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la  
Administrațunea tipografiei archiepiscopale Sibiu, strada Măcelarilor 47.  
Correspondențele sunt a se adresa la  
Redacțunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 20.  
Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază

## INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

Sibiu, 13 Novembre.

Ni se comunică din mai multe părți ale arhidiecezei, că între alte multe pedeci, cari stau în drumul mersului regulat al instrucțiunii, se află și starea nu de tot corăspundătoare, în care se ține edificiul de scôlă, așa că chiar și în comune altcum bine situate în cele scolare, unde este salariu bun, unde e bun edificiul de scôlă, unde ocupațiunile economice nu rețin copii dela cercetarea scôlei, și unde în fine este aplicat învățatoriu definitiv, în asemenea comune dicem noi bine situate, instrucțiunea nu se pôte începe la timpul normal, nu se pôte continua aproape o lună de zile de-ore-ce autoritățile scolare din comună abia după-ce se începe timpul de prelegeri încep și ele a face reparaturile scolare de lipsă la edificiul scolar, cari conduse de ômeni fără pricepere, fără interes de scôlă se trăgăneză în contul învățământului.

Cumcă asemenea împregiurări împedecă în mod însemnat mersul regulat al instrucțiunii, nime nu se pôte îndoi.

Este trist în adevăr, că se pot întâmplă și lucruri de acestea, este trist, că între multe altele pedeci trebuie se întâlnim în calea mersului regulat al instrucțiunii și de acest soi de pedeci, la a cărora delăturare în general nu se cere decât numai bunăvoință și este și mai trist, dacă pentru a fi ele delăturate trebuie se vină autoritatea bisericăscă supremă, și ea să și përdă timpul scump cu lucruri de acestea.

În organismul nostru bisericesc s'a dat teren larg pentru activitate comitetului parochial, și parochul cu deosebire în dubla sa chemare ca membru natural în comitetul parochial, și ca director de scôlă local pôte face și trebuie să facă totul pentru scôlă, pentru mersul regulat al instrucțiunii.

Noi mergem și mai departe, și cutezăm a afirmă, că preotul local este totul pentru scôlă. Punem așa-dar avantajele scôlei cât și defectele ei în socotela preotului și dicem: este o scôlă în stare bună, în stare înfloritore, este meritul preotului, lui deci i-se cuvine recunoștință. Din contră nu este o scôlă în stare bună din ori și ce defecte, vina este a preotului local.

Misiune sfintă are deci tot preotul român, și blăstemat de totă suflarea românească va fi preotul a cărui scôlă va stă în stare rea.

Cu deosebire indoit, insutit va fi acest blăstēm, când scôla va stagnă între împregiurări normale, înțarea defectelor tôte sunt date, numai bunăvoința mai lipsește.

Repețim, este trist, când suntem constrinși să constatăm asemenea lucruri, pre cari noi numai așa ni le putem închipui, dacă în fruntea protopresbiteratelor stau ômeni, cari sau nu pot fi la înălțimea chemării lor în biserică din cauza neputințelor împreunate cu adânci bătrânețe, sau nu voesc se fie la înălțimea chemării lor.

Venite odată asemenea lucrări la cunoștința supremei autorități bisericesci în eparchie, ea trebuie să ia măsuri radicale pentru delăturarea rëului, se delătore pe asemenea membre din trupul organismului scôlor noastre, cari nu și pot face datorința, sau cari nu voesc să și o facă.

În asemenea cas trebuie tăiat în carne cât de adânc, ca să fie delăturată partea cea putrădă, pentru a conservă pe cea curată pentru a o feri de molipsire, de-ore-ce este lucru cunoscut, că un membru molipsit, ușor strică și pe cele sănătose.

Avem sute și mii de necazuri, cu cari trebuie să dăm pept la conservarea scôlor confesionale. Până acuma am susținut lupta cu bărbăție, pentru că eram feriți de forțărēta puternică, în care eram retrași.

Acuma, în fața comunicărilor, ce ni se fac, suntem cuprinși de o îngrijire serioasă.

Defectele, de cari am făcut amintire sunt în trupul nostru, însuși unele membre din organismul nostru sunt cauza rëului.

Suntem de convingerea, că venite la cunoștința autorității bisericesci casuri concrete, va cură rëul radical, ca el să fie delăturat, și ca prin el să statorēscă exemple pentru toți cei chemați a lucra pentru crescerea poporului nostru.

## Revista politică.

Cultul ex-governorului Kossuth a provocat în dieta din Budapesta desbateri furtunose, cari au de generat în adevărate scandaluri.

Leaderul partidei independente, dl Daniel Irányi, pentru a repară greșala, ce i o imputau colegii sei de principii, că s'a demis în negocieri cu dl Tisza de principii, în cetățēnirea bătrânului esilat, a aflat de cuviință să aducă la ordinea zilei această chestiune în dietă și să și motiveze espunerile cu forța oratoriei ce o posedă, și a șovinismului de care e condus.

Espunerile, cu care a caracterizat regimul dlui Tisza, că a ajuns așa departe încât legile existente să nu mai permită celui mai „valoros” cetățēn ungar a-și esercita drepturile, în ceea ce privește în afară națiunea magiară în tot decădând în dl Tisza este la cărmă, au fost întâmpinat cu salve de apla-

use din partea opoziției radicale, ér laudele ridicate la adresa lui Kossuth a provocat atâta însuflețire, încât opoziția a arangiat un splendid banchet în onôrea dlui Irányi și foile opoziționale îl prémăresc cu articoli sêrbătorești pentru bărbătesca sa lupta.

În fața acestei însuflețiri a opoziției espunerile premierului ungar cu totă logica și motivarea lor au format numai substratul unor scene turbulente, cari s'au terminat cu amenințări grave.

Discusiunile referitore la noul cabinet român se urmēză cu mare vioiciune în întręga presă europeană. Foile monarchiei nostre mai ales nu au cuvinte destul de măgulitore la adresa noului guvern, care face cinste țerei și dovedesce, că românii ca totdeauna au dat dovadă, că înca mai au sentiment și principii sănătose.

Politica esternă a dlui Lahovari ce s'a urmat chiar și sub guvernul Catargiu sterge ori ce bănuelă ce se ivise la început, că diensul adecă se va lăsa influențat de intrigile rusesci.

Nu tot în tonul acesta vorbesce presa rusă. Ea e de părere, că schimbarea cabinetului în România e a se atribui direct diplomației puterilor din alianța triplă. Prin reintorcerea junimistilor la putere dicem „Wiedomosti”, Rusia nu câștigă nimic. România trebuie privită acum ca punctul de sprinț și de stabilitate a ligei de pace. Ministeriul generalului Manu nu va evita a face România vasală puterilor aliate de sub influința cărora a fost scôse pe câțva timp. Situațiunea ligei de pace în peninsula balcanică s'a îmbunătățit de nou.

„Nowosti” e de părere, că căderea lui Catargiu se aduce în legătură cu întâlnirea monarchilor, care n'a putut clarifică chestiunile internaționale și așa domnesce încă influența puterilor aliate. Ministrul Lahovari pe timpul petrecerii sale în Viena se va fi încredințat pôte, că cu întvederea monarchilor s'a întărit și legăturile de alianță și cu ele pozițiunea alianței triple. — „Gracshdanin” dicem, că diplomația austriacă, care și-a jucat rola obicinuită în acest episod, nu și-a ajuns încă scopul, că un se află în fruntea guvernului Ioan Bratianu, ci generalul Manu, carele totuși nu se pôte numără între „amicii” Austro-Ungariei.

Foile ruse prorocesc dealtecum o scurtă durată actualului guveru român. Acesta se prevede și din miscările interne, ce le iau diferite colorite politice. În special liberalii par a se pregăti mai tare pentru a puté luptă umăr la umăr. În întrunirea, ce s'a ținut zilele trecute la dl Dimitrie Bratianu s'a accentuat, că aderenții nașionali nu pot merge mână în mână cu liberalii nașionali, de-ore-ce nu se acceptă de loc, articolul 43 din statutele acestora

## FOIȚA.

### Cântece populare.

Din satul Gioagiul de sus, de sub pôlele munților apuseni.

(Urmare.)

Trandafir de pe cetate  
Nu mēnstrēina departe,  
Că n'am părinți să me cate;  
Surorile-s tinerele,  
Nu știu cărările mele;  
Mândruțele mi-ar veni,  
Nu le lasă părinți.

\* \* \*  
Bate vântu sălcile  
Trec voinicii țerile  
Blăstēmându-i maicele.

Voinicii din grainu grăia:  
„Stați maice de-a blăstēmă,  
„Că nu-i a noastră vina!  
„Să ne fi făcută fete  
„Să ședem cu voi pe vetre.  
„Dacă ne-ați făcut feciori  
„La împēratu slujitori

„Și a țerii apărători,  
„Nu ne dară blăstēmați  
„Făr' mai bin' ne mângăiați!

\* \* \*  
Prin pădurea cu nuele  
Merg răgute tinerele,  
Alătura câte patru  
Ducēnd carte la împēratu.  
—Înălțate împērate!

Cetesce a noastră carte,  
Și ne lasă la Ardél,  
Să vedem de-a nost amar;  
C'avem mândre tinerele,  
Doru și jalea-i cu ele;  
Ș'atât pătimesc de jele,  
De nu pörtă nici mărgel;  
Și de jele și bănat  
Și cercēii i-a țipat.

\* \* \*  
Fă-me, Dómneș, ce mii face,  
Fă-me ce și mie-mi place;  
Fă-me trii picuri de lapte  
În trii cornuri de cetate,  
Să vęd Nēmțu cum se bate.  
Cu răgute ne'nvēțate.

\* \* \*

Păunaș de pe cetate!  
Spune mândrii sănătate,  
Că de mine n'are parte  
Numai Nēmțu din cetate;  
Și nici el nu are parte  
Numai cel ce vede tôte.  
Dar' de m'a ținē mai bine,  
Totuși s'a sluji cu mine;  
De m'a ținē însă rēu,  
Frunța și codru-i a meu.

\* \* \*  
Murēș, Murēș, apă lată,  
La ce vii tot tulburată  
Ba cu sânge-amestecată;  
Cu lemne și cu butuci  
Cu capete de haiduci  
Tot cu puci și cu oțele  
Și degete cu inele?  
Rea veste aduci în țară  
Pecum vęd de rēșboiu érá.

Dară draga de crăesă  
Cu trii stéguri de mătasă...  
Unu roșu ca focu,  
Unu alb ca diocu,  
Unu negru ca corbu,....  
Cel roșu-i a bățăliei,

Cel alb e a bucuriei,  
Cel negru a jălniciei.  
Care-a fi bătut în vânt  
Acela ne-a sta pe gând,  
Acela ne-a stă în frunte  
Spre vrășmașele de lupte.

\* \* \*  
Fă-me Dómne ce mi face!  
Fă-me trestie pe baltă  
Și subțire și mai 'naltă:  
Să me taie cu cósă,  
Să m'adune cu grebla,  
Să me facă o căpiță  
Să me ia junci în cornițe,  
Să m'aruncē în câmpie,  
Să me fac buciun de vie,  
Să me fac un strugurel  
Să me mănec-un voinicel.

\* \* \*  
Me miram, ce mi drag mie  
Doué mere și-o gutăie  
Și bădița cel dintăie;  
Me miram, ce mi drag tare  
Fir verde de iarbă mare  
Bădița cu casa'n cale.

(Va urmă.)



care dă președintelui dreptul de veto contra deciziunilor politice luate de comitet.

Liberal-naționali la rëndul lor s'au întrunit în ședință sub conducerea dlui Ioan Bratianu, au hotărât în unanimitate a surprimă acel articol, ca astfel să se pōtă face o apropiere între aderenții dlui Ioan și alui Dimitrie Bartianu și între tōte celelalte nuanțe politice.

În zilele trecute s'a serbat în Rusia aniversarea a 500 de când s'a introdus artileria în armata rusă. Cu ocaziunea acestei pompōse serbări la care a luat parte oficerii din tōte părțile Rusiei și întręga casă domnitōre, țarul a accentuat în discurs, că artileria își va scī face datoria pe câmpul de rebel, doresce însă ca acel timp se fie cât de departe. În același timp însă când țarul asigură pacea scirile din Iași comunică, că la marginile Galiției și ale Bucovinei se aglomerăză mereu armată rusescă și că principele Mihail a fost numit comandant suprem preste tōte aceste trupe.

## Corespondențe particulare

ale „Telegrafului Român”.

**De lângă Murēș**, 18 Novembre, 1889. În ori-ce stat, unde legile nu se respectăză, eserciarea unui drept devine iluzoriă. Din momentul, în care călcătorii legii rămâne ne pedepsit, abuzul de lege devine mai general. Dacă unde-va se abuzăză de legi și se bate joc de drepturile poporului, apoi comitatul Hunedōrei încă este un atare.

Resultatul alegerilor municipale, îndeplinite la 12 Novembre st. n. în acest comitat, ne sunt o dovadă vie, cum este tractat alegătorii român aici.

Dar se vedem rezultatul și apoi se facem concludsiunile. Comitatul stă din 19 cercuri electorali. Membrii sau ales astfel:

1. Cercul Petroșeni: 5 inși, între cari 3 notari și un scriitoriu de pretură. Români 3, magiari 2.
2. Cercul Puiu: 11 inși, între cari un pretor, 1 scriitoriu de pretură, 2 notari și 1 subjude. Români 5, magiari 6.
3. Cercul Sălașul de sus: 6 inși, între cari un notariu, și un inspector de scōle. Români 3, magiari 3.
4. Cercul Pesteni: 7 inși, între cari, un pretor și un jude. Români 2, magiari 5.
5. Cercul Hașeg: 2 români, 2 magiari.
6. Cercul Deve: 6 inși, între cari un protonotariu. Român 1, magiari 5.
7. Cercul Pistișul de jos: 9 inși, între cari 1 notariu, 1 scriitoriu de pretură. Magiari 8, român 1.
8. Murēș-Ilia: 4 inși, între cari 1 notariu, 1 pretor. Români 4.
9. Cerc. Rapoltul mare: 7 inși, între cari 2 notari și un jude de tribunal. Români 2, magiari 5.
10. Cerc. Loșad: 5 inși, între cari 1 notariu. Magiari 5, nici un român.
11. Cerc. Romos: 5 inși tōți români, între cari 2 notari.
12. Cerc. Orēștia: 8 inși. Români 2, sasi 3, magiari 3.
13. Cerc. Brad: 9 inși, între cari 2 notari. Români 6, magiari 3.
14. Cerc. Băiței: 11 inși. Români 11.
15. Cerc. Răcășdiei: 8 inși, între cari un pretor, 3 notari. Români 3, magiari 5.
16. Cerc. Dobrei: 5 inși, între cari un pretor. Români 4, magiari 1.

## Piciorul de lemn.

(Novelă de H. Zchokke.)  
(Încehero.)

Domnul Thevenet împărtășă anecdota și scrișorea amicilor sei și ridea cu hohot ori de câte-ori o povestia. „Și totu-și rămâne un smintit de legat,“ esclama el.

Răspunsul seu a fost acesta:

„Sire, îți mulțămesc pentru prețiosul present, căci așa trebuie să-l numesc, deōre-ce nu-l pot consideră ca onorar pentru neînsemnata mea ostenelă.

Îți doresc tōtă fericirea la căsătoria d-tale cu cea mai amabilă britană. Ce e drept, un picior este mult pentru o femeie fumōsă, virtuosă și gin-gașă, dar' nu prea mult, dacă în schimb cineva nu s'au înșelat. Adam a trebuit să plătescă posesiunea soției sale cu o cōstă a trupului seu, și pe alți bărbați i costă frumōsa lor câte o cōstă, pe alții chiar capul.

„Cu tōte acestea dă-mi voie, să persist cu tōtă modestia pe lângă părerea mea veche. Firesce că pentru moment ai dreptate. D ta locuesci acuma în raiul primăvăratic al căsătoriei. Dar și eu am dreptate, numai cu aceea deosebire, că dreptul meu se cōcē fōrte încet, ca ori-ce adevēr, pe care te opui mult timp ca să-l recunosci.

„Sire, bagă de sēmă! me tem, că preste doi ani îți va părē rēu, că ai lăsat să-ți se taie piciorul

17. Cercul Vața de jos. 9 inși, între cari 2 notari, un conducătoriu la cartea funduară. Români 5 inși, magiari 4.

18. Cerc. Baia de Criș: 9 inși, între cari 1 notariu, 1 subjude. Români 6, magiari 3.

19. Hunedōra: 4 inși, 2 români, 2 magiari.

Precum se vede din datele după fōia „Hunyad“ 36 inși aleși sunt oficiali. Nu affi un notariu, un pretor se nu fie ales. Români cu totul cu bun cu rēu au fost aleși 67 inși; ēră magiari 62 inși, considerăți aci jidovii și vre o 4—5 sasi. — Liste curat române au reușit în cercurile Băiței, Romosului, și al llii.

Resultatul alegerilor trebuie să ne umple de îngrigiri, când se scie, că comitatul Hunedōrei e aprōpe românesc, și în cercuri cu esceptiunea 3—4 majoritatea alegătorilor o formēză români. Ce pōte fi cauza acestei reușite atât de nefavorabile pentru noi?

Pentru a ne dă verdictul în merit, trebuie să se arete împrejurările, sub cari s'au făcut aceste alegeri.

În fruntea comitetelor de alegere și astădată, ca și altădată au fost aleși tōți magiari, cu esceptiune de 3—4 cercuri, unde au fost aleși români, dar de cei deochiați, cari fac tot așa de bine trebile pretorilor și ale contrarilor, ca și ei inșiși. Astfeliu avem douē casuri celebre la Baia de Criș sub președința lui Mihalovics și la Vața sub președința ginerelui seu. La Baia de Criș au cădūt la alegere: ōmenii independenți: T. Pop avocat, Adamoviciu, Zeri, Tisu, Irimie, Bobariu; ēră în locul lor cu ședule împărțite de ginerile lui Mihalovics Sida și de alți argați ai pretorelui au reușit gr. Teleky Árpád, Fodor Gyula, Molnár etc. pe cari nu i cunōsce nici un alegătoriu dela sate, precum și nesce ōmeni, cari se dau după vēnt.

În Vața asemenea au cădūt 9 români, s'au ales 9 inși, dintre cari afară de un Lesing, nici unul nu va sprigină cauza română. Ei bine! ētă ce ōmeni s'au ales: Dr. Büchler Mór medic la fabrica de fer în Hunedōra, Dr. Farkas Béla venit de eri alaltăeri în Deva, Dr. Szász. Tot ōmeni, de cari nu au auđit zarandani, îi cunōsce însă pretorele Markosy și argatul seu Inko. Dar cum se pōte asta? ētă cum! În Baia de Criș alegerea se face în cancelaria pretorială, bărbații de încredere, a cumpănit președintele lucru așa de bine de au fost tot magiari. Șe dulele pretorali, împărțite prin notari s'au cunōscut.

E vai apoi de alegătorii, carele nu a dat ședula notariului! Bine se-și ia sēma, Sunt ōmeni, cari resistă și când vēd gendarmii, dar sunt, cari incumbă.

Așa aici, așa în alte cercuri, unde pretorii sunt șovinisti.

În Vața lucrul a mers strună după placul pretorelui.

Din inteligința română, până pe la fine nu au fost nime cine se împartă ședule la votanți, și notariul Inko singur și-a împărțit ședulele sale — ad libitum. — Ticăloșie din partea inteliginței din acel cerc. Așa trebuie să esclame cine aude astfeliu de lucruri. Dar se nu ne grăbim! În comunele, unde alegătorii se scie că nu sunt ōmenii notariului, nu li se face cunōscut terminul de elegere, s'au apoi numai în sēra alegerei, la câte doi trei, ēră ceialalți nu sciu nimic de ziua de alegere. Altădată li se spun cele mai cornurate minciuni.

Asta e ceva aprōpe general. Un exemplu alegătorilor din comuna Mesteacăn, în fruntea cărora stă un preot resolus, li s'au spus în presēra de elegere la unii, că au să mērgă la Brad la alegere, la

alții la Băița, pe când în faptă erau să mērgă la Baia de Criș. Și tōte aceste s'au făcut cu intențiune. După spuse au și fost algători din Mesteacăn la Brad la alegere, de unde s'au întors cu buzele umflate. Aceste sunt fapte concrete ce ni se spun de bărbați de tōtă încredere.

S'ar putē protestă! ăce cineva. Dar cui se te plāngi? La codru! Foia „Hunyad“ pentru carea se vērsă din atâtea lădi comunali abonamente au început publicarea celor ce le-au espirat terminul sau a fost aleși numai pe 3 ani, cu 10 zile înainte de alegere, dar numai din 4 cercuri, ēră restul din 15 numai în 10 Novembre cu 2 zile înainte, ca publicul român se nu se pōtă orientă. Astfeliu, dacă nu este cineva în cerc, care se țină lucrurile în evidență și se stea în legătură cu vre-un român din Deva până ce scie dela antistia comunală îi trece de dorul alegerei.

Totdeuna zilele de alegere în acest comitat, pare că sunt un secret pentru cei din fruntea comitatului, și numai în ultimul moment se fac cu noscute.

Ca să-ți decopiezi listele din cancelaria notarială, se scii cine-ți sunt alegători, Dōmne ferece! Notariul și ăce, că e la solgăbirău, ca să te pōrte dela Ana la Caiafa, sau apoi îți spune că nu le a căpētat dela Deva. Nu odată am vēđut venind ōmeni la alegeri fără drept de votisare; ēră alții cu drept nu au fost incunōscințați.

Pentru ca să se facă mai sigur alegerile pe voia pretorelui, el dă și acum mandate, și ia parte la alegere, ca și la alegere de deputat. Si apoi tot se ăce că alegerile sunt libere.

Sub astfeliu de împregiurări se nu ne mirăm că funcționarii se aleg ei pe ei, și pe cunōscuții lor, ēră ōmenii poporului cad la alegere. Unde alegerile nu sunt forțate și terorizate acolo reies listele române cu ōmenii independenți, unde sunt forțate cad, și reies străinii sau ōmeni ce se dau după vēnt.

Al.

## Simeon Popescu.

(Urmare.)

Acēsta este o violare a drepturilor autonome ale parochiei, un abuz de oficiu, un pretecest numai de a zădărnici eserciarea drepturilor garantate pentru parochiani prin Statutul organic, — o faptă criminală, carea dacă ar rămâne nepedepsită, ar lăsă o pată rușinōsă pe frumōsa nōstră constituțiune bisericescă.

Jocul de cuvinte cu protopopul și cu parochul este o comedie frivolă, nedēmă de un om serios și de pozițiunea ce o ocupă parochul și protopopul în biserică nōstră; ēr modul, în care s'a folosit dl Simeon Popescu de acēsta distincțiune imaginară, este revoltătoriu pentru un sinod compus din astfeliu de elemente, cum este al nostru.

Noi tōți suntem conscii de drepturile și datorințele nōstre, ne împlinim datorințele cătră biserică, și conscii de pozițiunea, ce o ocupă acēsta parochie în Metropolia nōstră, avem și putința și ambițiune de a face din acēstă parochie o parochie de model, și chiar pentru acēsta am încercat tōte mijlōcele ca pe cale legală să se curme conflictele escate între parochul protopop și între parochiani, și am fost indulgenți până la extremitate, în speranță că dōră și va veni în ori acest organ impus nōue în urma fatalei împregiurări, că parochia nōstră s'a decretat de parochii protopresbiterală, dar tōte înzadar, trebuie să venim la convingerea, că avem de a face cu un om încăpētinat și încorigibil în mania sa de a surpă biserică, și dacă nu ni-ar veni nici autoritățile superiōre într'ajutoriu ca să se delature

„A, bine ai venit, dle Thevenet!“ esclamă domnul cel corpulent, care într'adevēr era Sirele Temple: „Nu mi luă în nume de rēu, că nu me ridic, dar' afurisitul acesta de picior de lemn me împiedcă dela tōte. Mi se pare amice, că vii să veđi, dacă dreptul d tale s'a copt?“

„Vin ca fugăr și caut adăpost la d-ta“.

„Trebuie să locuesci la mine; esti în faptă un om înțelept. Trebuie să me mângăi. Într'adevēr, Thevenet, astăđi a-și putē fi admiral al pavilionului albastru, dacă afurisitul acesta de picior nu m'ar fi făcut incapabil pentru serviciul patriei mele. Aci ceterc diare și mi blastēm sōrtea, că eu nu me pot duce nici unde să i-au parte. Vin-o și me mângăie“.

— „Dōmna socia d-tale va scī să te mângăie mai bine ca mine“.

„Nu mi vorbi de ea. Piciorul ei de lemn o împedcă a jucă de aceea s'a devotat cu totul jocului de cărți și clevetirei. Nu i de scos la cale cu dēnsa. De altcum o femeie prea cum se cade“.

— Cum, va se ăică tot aveam eu atunci dreptate“

„O perfect, scumpul meu Thevenet! Dar' se nu vorbim despre acēsta. Am făcut o mare prostie Dacă a-și avē acum piciorul meu, n'a și dă nici o bucățică de ungie din el! Intre noi fie ăis, am fost un nebun! dar' păstrēză, te rog, acest adevēr pentru d-ta.

Trad. de Jeronim G. Barișiu.

deasupra genunchelui. Vei află că ar fi fost mai bine să-l fi tăiat sub genunche. După trei ani vei fi convins, că ar fi fost de ajuns, dacă ai fi perdut nu mai talpa piciorului. După patru ani vei afirmă, că jertfirea degetului celui mare și după cinci ani, că amputarea degetului celui mic au fost prea mult.

„Tōte acestea ți le spun fără a me atinge cătuși de puțin de meritele dragălașei d tale soții. Damele sunt în stare a-și conservă grațiile și virtuțile lor mai bine, decât părerile lor. În juneta mea mi-ași fi dat în fie care ăi viața pentru iubita mea, însă nici odată un picior. Cea dintăiu n'aș fi regretat-o nici odată, dar' cēstăaltă totdeuna. Pentru-că dacă a-și fi făcut-o a și ăce încă și astăđi: Thevenet, tu ai fost un nērod! Prelangă acestea am onorul a fi al d-tale supus serv

G. Thevenet“.

În anul 1793 pe timpul terorismului revoluționar se refugiază Thevenet, pe care un chirurg mai tinēr îl denunța-se a ținē cu aristocrația la London, ca să-și scape viața de cuțitul guilotinei care egalisa totul.

De urit, sau pentru de a face cunōscințe, cercetă după locuința lui Sir Charles Temple.

I arătară palatul seu. Se anunță și fu primit. Lungit pe un fotaliu, cu spumegătōrea bere de porter înaintea sa, încungiurat de dōuēđeci de ăiare, ședea un domn gras, care d'abia se putu scula așa era de îndărătnic.



rul, se p $\acute{o}$ te f $\acute{o}$ rte u $\acute{s}$ or  $\acute{i}$ nt $\acute{e}$ mpl $\acute{a}$ , ca s $\acute{e}$  ne r $\acute{a}$ pim  $\acute{s}$ i noi la mijloce nu de tot dup $\acute{a}$  litera legii  $\acute{s}$ i s $\acute{e}$ l sc $\acute{o}$ tem din biserica.

In prima parohie din metropolie de doi ani de zile domnesce anarhia provocat $\acute{a}$   $\acute{s}$ i nutrit $\acute{a}$  de protopopul paroch.

Ast $\acute{a}$ zi n $\acute{a}$ vem comitet  $\acute{s}$ i n $\acute{a}$ vem epitropie parochial $\acute{a}$  tot din vina lui.

Nu putem fi reprezent $\acute{a}$ ți in sinodul protopresbiteral, pentru-c $\acute{a}$  protopopului i-a pl $\acute{a}$ c $\acute{u}$ t a ne  $\acute{i}$ mpedec $\acute{a}$  in eseriarea dreptului de alegere.

M $\acute{a}$ ne vom fi provoc $\acute{a}$ ți ca s $\acute{e}$  alegem deput $\acute{a}$ ți pentru sinodul eparchial,  $\acute{s}$ i nu vom put $\acute{e}$  alege, pentru-c $\acute{a}$  parochul  $\acute{s}$ i protopopul nostru a sistat  $\acute{s}$ tinerea sinodului parochial,  $\acute{s}$ i pretest $\acute{a}$ nd, c $\acute{a}$  nu esist $\acute{a}$  consemnarea membrilor sinodului parochial, nu va convoc $\acute{a}$ , dup $\acute{a}$  premise nu p $\acute{o$ te convoc $\acute{a}$  sinodul parochial.

Cu un cuv $\acute{e}$ nt, parochia n $\acute{o}$ str $\acute{a}$  aci sub ochii aut $\acute{o}$ rit $\acute{a}$ ților superioare  $\acute{s}$ i supreme bisericesci a devenit prad $\acute{a}$  vanit $\acute{a}$ ții parochului protopresbiter Simeon Popescu, a devenit de risul l $\acute{u}$ ei, carea ne crede, c $\acute{a}$  noi avem o constituțiune bisericesc $\acute{a}$  de invidiat.

Drept aceea ca s $\acute{e}$  se curme odat $\acute{a}$  acest scandal, ne lu $\acute{a}$ m voie a Ve rug $\acute{a}$  cu t $\acute{o}$ t $\acute{a}$  umilința:

1. S $\acute{e}$  binevoiți a consider $\acute{a}$ ți acest cas de urgență,  $\acute{s}$ i in puterea  $\S$ -ului 4 al Regulamentului pentru procedura jud. in cauzele disciplinare, a ordin $\acute{a}$  cercetare disciplinar $\acute{a}$  contra parochului  $\acute{s}$ i protopopului Simeon Popescu,  $\acute{s}$ i fiind c $\acute{a}$  funcționarea lui mai departe  $\acute{i}$ nv $\acute{o}$ lv $\acute{a}$  pericol pentru biserica in sensul  $\S$ -ului 11 al aceluiași Regulament, deodată cu acesta al suspend $\acute{a}$  dela oficiu  $\acute{s}$ i beneficiu, at $\acute{a}$ t ca protopop, c $\acute{a}$ t  $\acute{s}$ i ca paroch

2. F $\acute{a}$ r $\acute{a}$   $\acute{i}$ nt $\acute{a}$ rgiare a esmite un comisariu consistorial, carele s $\acute{e}$  conv $\acute{o}$ ce  $\acute{s}$ i se presideze sinodul parochial intrerupt prin violența parochului  $\acute{s}$ i protopopului, precum  $\acute{s}$ i alte eventuale sinode parochiale estraordinare, ce se vor afl $\acute{a}$  de necesare.

3. Dup $\acute{a}$  terminarea investigațiunei, dl Simeon Popescu s $\acute{e}$  devin $\acute{a}$  pedepsit conform legei, la t $\acute{o}$ t $\acute{a}$   $\acute{i}$ nt $\acute{e}$ mplarea  $\acute{i}$ ns $\acute{e}$  se fie lipsit de parochia n $\acute{o}$ str $\acute{a}$   $\acute{s}$ i cel puțin pe timpul funcționării lui se i-se designeze alt $\acute{a}$  parochie protopresbiteral $\acute{a}$ ,  $\acute{e}$ r $\acute{a}$  n $\acute{o}$ ue s $\acute{e}$  ni se ac $\acute{o}$ rde dreptul de a ne alege paroch, c $\acute{a}$ ci noi dela ocuparea parochiei prin d $\acute{e}$ nsul, in fapt $\acute{a}$  suntem f $\acute{a}$ r $\acute{a}$  preot.

Rug $\acute{a}$ ndu-Ve  $\acute{i}$ ncodată pentru grabnica resolvire a acestui act, suntem

Ai Escelenței V $\acute{o}$ stre.

Sibiu, 17 Februaru, 1888.

Cei mai umiliți fi sufletesci:

Parteniu Cosma, Ioan B $\acute{a}$ dil $\acute{a}$ , Ioan Hannia, Iacob Bologa, Dr. Ioan Moga, Ilariu Mučiu Ureche, Nicolau de Popp, Teodor Popescu, Radu G. B $\acute{a}$ llaș, Gligor Mateiu, Toma Ienciu, Romul Petric, George Dima, Ioan Popescu, I. G. Barițiu, Ios. Oncioiu, George Foica, Ioan Ghibu, Artemiu Trifan, Cornel G. Aiser, Iuliu Popescu, Sergiu Medean, Dr. Nicolau Olariu, Dr. Ioan Nemeș, Mateiu Voilean, Leontin Simonescu, Stefan Moga, Ioan Petrașcu, Dr. Remus Roșca, Ioan Mihu, Ioan Popovici, Ioan Popa, George Mateiu, Adam Florian.

Inaltpresanția Sa Archiepiscopul, consider $\acute{a}$ nd casul de urgent, precum dup $\acute{a}$  natura lucrului trebuia s $\acute{e}$ l consider $\acute{e}$ , in puterea procedurii judecătorești in cauze disciplinare  $\S$  4 punct b, a ordinat cercetarea disciplinar $\acute{a}$  contra acusatului,  $\acute{s}$ i in sensul  $\S$ -lui 9 esmit $\acute{e}$ nd o comisiune de investigați $\acute{o}$ ri in pers $\acute{o}$ nele dlor Moise Lazar asesor consistorial  $\acute{s}$ i Nicanor Frateșiu secretariu  $\acute{s}$ i asesor consistorial, totodată in puterea  $\S$ -lui 11 a suspendat pe acusatul dela oficiu, dar nu  $\acute{s}$ i dela beneficiu, precum cerusem noi.

Comisiunea investigați $\acute{o}$ re l $\acute{a}$  ascultat nainte de t $\acute{o$ te pe d $\acute{e}$ nsul, ba a f $\acute{a}$ c $\acute{u}$ t mai mult, estrad $\acute{a}$ ndu-i la cerere acusa in copie, — de carea el apoi nunumai a f $\acute{a}$ c $\acute{u}$ t us nepermis prin „Tribuna“, ci a abusat  $\acute{s}$ i de c $\acute{u}$ lanța comisiunei, in loc de fasiune  $\acute{i}$ nt $\acute{a}$ ndu-i un act de ap $\acute{a}$ rare, ceea-ce avea loc numai dup $\acute{a}$  terminarea investigațiunei  $\acute{s}$ i dup $\acute{a}$  ce conform  $\S$ -lui 30 forul disciplinar l $\acute{a}$ r fi pus sub acusa  $\acute{s}$ i i-s $\acute{a}$ r fi  $\acute{i}$ ntimat acusa fiscalului forului.

In h $\acute{a}$ rtia sa 8 c $\acute{o}$ le scrise des, plin $\acute{a}$  de sucituri rabulistic $\acute{e}$  atac $\acute{a}$  in dr $\acute{e}$ pta  $\acute{s}$ i in st $\acute{e}$ nga pe t $\acute{o}$ t $\acute{a}$  lumea, chiar  $\acute{s}$ i pe archiereul seu, numai el este inocent  $\acute{s}$ i persecutat.

Din ac $\acute{e}$ st $\acute{a}$  h $\acute{a}$ rtie apoi a formulat comisiunea 20 de  $\acute{i}$ ntreb $\acute{a}$ ri, la cari aveau s $\acute{e}$  r $\acute{e}$ spond $\acute{a}$  acuatorii. (Va urm $\acute{a}$ .)

## Variet $\acute{a}$ ți.

\* (Concurs) Atragem atențiunea celor intereș $\acute{a}$ ți la concursul, care-l public $\acute{a}$ m  $\acute{i}$ ntre inseratele n $\acute{o}$ stre din num $\acute{e}$ rul present, la postul vacant de protopresbiter al tractului Sibiului,  $\acute{s}$ i sper $\acute{a}$ m, c $\acute{a}$  in cur $\acute{e}$ nd vor urm $\acute{a}$   $\acute{s}$ i alte concurse din celealalte tracturi vacante.

\* (Logodn $\acute{a}$  princiar $\acute{a}$ ). Scirile din Berlin anunță, c $\acute{a}$  mostenitoriul tronului rusesc marele principe Nicolau s $\acute{a}$   $\acute{i}$ ncredințat cu princessa Margareta, sora  $\acute{i}$ mp $\acute{e}$ ratului german. Aceste sciri au f $\acute{a}$ c $\acute{u}$ t  $\acute{s}$ i asupra pieței impresie favorabil $\acute{a}$   $\acute{i}$ nc $\acute{a}$ t valorile rusesci, contra c $\acute{a}$ ror $\acute{a}$  se declarase o lupt $\acute{a}$  de estermiuare, au  $\acute{i}$ nceput a se urc $\acute{a}$  in mod simțitoriu.

\* (Regina Rom $\acute{a}$ niei). Maj. Sa regina Rom $\acute{a}$ niei dup $\acute{a}$  o cur $\acute{a}$   $\acute{i}$ ndelungat $\acute{a}$   $\acute{s}$ i cu succes s $\acute{a}$   $\acute{i}$ ntors preste Viena  $\acute{s}$ i Budapesta la Bucuresci. La

gar $\acute{a}$  Maj. Sa a fost  $\acute{i}$ ntimpinat $\acute{a}$  de regele  $\acute{s}$ i mostenitoriul tronului, de ministrii rom $\acute{a}$ ni  $\acute{s}$ i reprezentanții puterilor str $\acute{e}$ ine, de notabilit $\acute{a}$ țile rom $\acute{a}$ ne  $\acute{s}$ i de o mulțime de popor, care au salut $\acute{a}$ t pe regina cu strig $\acute{a$ te de ur $\acute{a}$ ri  $\acute{i}$ nsufletit $\acute{o}$ re. Damele i-au presentat buchete de flori.

\* (Concurse.) Ministrul de com $\acute{e}$ rciu intenționez $\acute{a}$  a d $\acute{a}$  stripendii de c $\acute{a}$ te 300 fl. tinerilor, cari ar fi dec $\acute{i}$ și s $\acute{e}$  se perfecționeze in str $\acute{e}$ in $\acute{a}$ tate in ramul comercial sau industrial  $\acute{s}$ i apoi se vor  $\acute{i}$ nt $\acute{o}$ rc $\acute{e}$   $\acute{e}$ r $\acute{a}$ și in patrie. La concurs pot lu $\acute{a}$  parte numai tineri n $\acute{a}$ scuți, ori cari se afl $\acute{a}$  pe teritoriul comitatelor: Alba de jos, Bistrița N $\acute{a}$ s $\acute{e}$ ud, Cojocna, Mur $\acute{e}$ ș-Turda, T $\acute{e}$ rnava mic $\acute{a}$ , Solnoc Dob $\acute{e}$ ca  $\acute{s}$ i Turda Arieș. Cererile s $\acute{e}$  se  $\acute{i}$ nainteze camerei comerciale din Cluș.

\* (Virilisti in Brașov.) Lista virilistilor statorit $\acute{a}$  de reprezentanța or $\acute{a}$ ș $\acute{a}$ nesc $\acute{a}$  cuprinde 100 membrii ordinari  $\acute{s}$ i 25 suplenți. Intre rom $\acute{a}$ ni afl $\acute{a}$ m: Diamandi Manole comersant, Biserica gr. or. a Sf. Nicolau din Scheiu, Legatul Juguian, G. B. Pop comersant, George Ioanid fabricant, comuna eclesiastic $\acute{a}$  gr. or., Andreiu A. Popoviciu comers.; Constantin Steriu pos. de case, Iosif Puscaru avocat, Ioan Dușoiu comersant, Zinca I. Pop poses $\acute{o}$ r $\acute{a}$  de case, Eforia sc $\acute{o}$ lelor rom $\acute{a}$ ne, Petru Nemeș notariu public, Elena Elef. Safran pos. de cas $\acute{a}$ . Suplenți: Zoe Pop pos. de case  $\acute{s}$ i Teochar Alecsi.

\* (Camerile de com $\acute{e}$ rciu). In urma unei ordinațiuni a ministrului de comunicațiune camerile de com $\acute{e}$ rciu  $\acute{s}$ i industrie s $\acute{a}$ u sporit  $\acute{i}$ nc $\acute{a}$  cu 5 la num $\acute{e}$ r. Dintre acestea se vine una  $\acute{s}$ i pe Ardeal,  $\acute{s}$ i anume la Maroș Vașarheiu aș $\acute{a}$ , c $\acute{a}$  in Ardeal vom av $\acute{e}$  trei camere: Brașov, Cluș  $\acute{s}$ i Mur $\acute{e}$ ș-Vașarheiu. Totdeodată s $\acute{a}$ u luat dispozițiuni pentru arondarea teritoriului al fie-c $\acute{a}$ rei camere.

\* (Linia telefonic $\acute{a}$  Budapesta Viena). Ac $\acute{e}$ st $\acute{a}$  linie care a consumat sume considerabile de bani s $\acute{a}$ u dovedit la probele, ce s $\acute{a}$ u f $\acute{a}$ c $\acute{u}$ t in zilele trecute, c $\acute{a}$  construirea e de tot greșit $\acute{a}$ ,  $\acute{i}$ nc $\acute{a}$ t nu se p $\acute{o$ te folosi,  $\acute{s}$ i aș $\acute{a}$  va trebui s $\acute{e}$  se fac $\acute{a}$  reparaturi insemnate.

\* (Cavaleria.) Cavaleria se va spori cu  $\acute{i}$ nceputul anului nou  $\acute{i}$ nc $\acute{a}$  cu un regiment de dragoni, care se va  $\acute{i}$ ntregi in Moravia  $\acute{s}$ i va purt $\acute{a}$  Nr. 15.

\* (Armatele diferitelor state in timp de r $\acute{e}$ sboiu). Rusia are 3,800.000 de ficiori  $\acute{s}$ i 3876 tunuri, Francia 1,887.000 oșteni  $\acute{s}$ i 2236 tunuri; Germania 1,429.000 oșteni  $\acute{s}$ i 2040 tunuri; Austro-Ungaria 1,429.000 oșteni  $\acute{s}$ i 1741 tunuri; Italia 1,194.000 oșteni  $\acute{s}$ i 1.200 tunuri; Spania 869,300 oșteni; Anglia cu India la olalt $\acute{a}$  811,000 oșteni; Turcia 500,000 oșteni  $\acute{s}$ i 1180 tunuri; Rom $\acute{a}$ nia 140,000 oșteni  $\acute{s}$ i 324 tunuri; Danemarca 60,000 oșteni.

\* (T $\acute{e}$ rgurile din Deeș.) Ministrul de com $\acute{e}$ rciu a regulat  $\acute{s}$ tinerea celor patru t $\acute{e}$ rguri din Deeș in urm $\acute{a}$ t $\acute{o$ rele zile: 1 Martiu, 1 Iuniu, 2 August  $\acute{s}$ i 13 Decembre.

\* (Com $\acute{e}$ rciu cu  $\acute{o}$ meni.) Din Timiș $\acute{o}$ ra se comunic $\acute{a}$ , c $\acute{a}$  gendarm $\acute{a}$ ria din Panciova a dat zilele trecute de urmele unei bandi de neguțatori, cari proveceau haremurile din balcani cu ființe nevino-vate. Sub diferite preteceste  $\acute{s}$ i f $\acute{a}$ g $\acute{a}$ dueli, c $\acute{a}$  le vor așed $\acute{a}$  ca bone ori ca guvernamente in case cinstite  $\acute{s}$ i prindeau prada, pe care o vindeau pentru totdeuna. De urma bandei s $\acute{a}$ u dat numai dup $\acute{a}$  ce mai mulți p $\acute{a}$ rinți au f $\acute{a}$ c $\acute{u}$ t ar $\acute{e}$ tare, c $\acute{a}$  s $\acute{a}$ u pomenit f $\acute{a}$ r $\acute{a}$  de veste, c $\acute{a}$  le lipsește fata din cas $\acute{a}$ . C $\acute{a}$ peteniile bandei sunt Milka Iovanovits  $\acute{s}$ i Martin Levar, cari au fost prinși in momentul, c $\acute{a}$ nd tocmai prinser $\acute{a}$  o nou $\acute{a}$  jertf $\acute{a}$ , pe o fetiță frum $\acute{o}$ s $\acute{a}$  de rom $\acute{a}$ n in etate de 15 ani  $\acute{s}$ i voir $\acute{a}$  s $\acute{e}$  o așed $\acute{e}$  pe o corabie.

## Bibliografie.

„Meseriașul Rom $\acute{a}$ n“ F $\acute{o}$ ia pentru  $\acute{i}$ nv $\acute{e}$ țatura  $\acute{s}$ i petrecere,  $\acute{i}$ ntocmit $\acute{a}$  pentru meseriași  $\acute{s}$ i toți iubitorii de meserii. Nr. 12 aap $\acute{e}$ r $\acute{u}$ t cu urm $\acute{a}$ toriul sumariu: Istorical  $\acute{s}$ i starea present $\acute{a}$  a fotografiei. Thomas Alva Edison. — Dece porunci pentru uenicii meseriași. — Istorical fundării Asociațiunei pentru sprijinirea  $\acute{i}$ nv $\acute{e}$ ț $\acute{a}$ celorși s $\acute{o}$ dalilor rom $\acute{a}$ ni meseriași. — Foița „Mes. Rom.“ — Un condamnat. — Feliurite pentru meseriași. — Sciri economice  $\acute{s}$ i industriale. — Multe  $\acute{s}$ i m $\acute{a}$ runte. Diverse. — Recepte folositor $\acute{e}$ . — Glume. — Concursul Andronic. — Anunț. — Rectificare  $\acute{s}$ i T $\acute{e}$ rgurile.

## Cerculariu \*).

Preacucernicia Sa Esarchul Iracliu Porumbescu, paroch in Fr $\acute{a}$ ț $\acute{a}$ uțul-nou, au supus acestui scaun

\*) Veți Nr. 120 „Lucru de m $\acute{a}$ n $\acute{a}$ “.

Red.

spiritual cu data dintra 27 Septemb $\acute{e}$  (9 Octob $\acute{e}$ ) a. c. Nr. 140 un raport, in care desfășur $\acute{a}$  progresul, ce l $\acute{a}$  f $\acute{a}$ c $\acute{u}$ t „Cursul de industrie de cas $\acute{a}$   $\acute{s}$ i de albin $\acute{a}$ rit“,  $\acute{i}$ nițiat de c $\acute{a}$ tr $\acute{a}$  susnumitul p $\acute{a}$ storiu de suflete  $\acute{s}$ i ținut in comuna Fr $\acute{a}$ ț $\acute{a}$ uțul-nou in feriile trecute sub conducerea instructiv $\acute{a}$  a  $\acute{i}$ nv $\acute{e}$ ț $\acute{a}$ toriului dela sc $\acute{o}$ la central $\acute{a}$  de fete in Brașov, dl Candid Mușlea

Acest raport s $\acute{a}$ u primit cu deosebit $\acute{a}$  m $\acute{a}$ ng $\acute{a}$ ere sufletesc $\acute{a}$   $\acute{s}$ i cu bucurie trebuie s $\acute{e}$  recun $\acute{o}$ scem at $\acute{a}$ t  $\acute{i}$ ndrumata  $\acute{i}$ nițiativ $\acute{a}$   $\acute{s}$ i interesul cel viu din partea susnumitului p $\acute{a}$ storiu de suflete, precum  $\acute{s}$ i laudabilul sacrificiu demustrat in lupt $\acute{a}$  din partea dlui  $\acute{i}$ nv $\acute{e}$ ț $\acute{a}$ toriu Candid Mușlea, mai ales, de  $\acute{o}$ re-ce avusem ocasiune de a privi espus $\acute{a}$ țiunea obiectelor lucrute de elevii, cari participase la acel curs.

Obiectele, dintre cari unele, relativ la timpul cel scurt, in carele f $\acute{u}$  deprinse  $\acute{s}$ i produse ele, se pot numi chiar perfecte, sunt destul $\acute{a}$  dovad $\acute{a}$  factic $\acute{a}$ , c $\acute{a}$ t de neap $\acute{e}$ rat de trebuință e o sc $\acute{o}$ l $\acute{a}$  de industrie casnic $\acute{a}$  pentru ț $\acute{e}$ riș $\acute{o}$ ra n $\acute{o}$ str $\acute{a}$   $\acute{s}$ i c $\acute{a}$ t mult bine material ar aduce ea pentru economiile poporului nostru.

P $\acute{a}$ n $\acute{a}$  la  $\acute{i}$ nf $\acute{i}$ ințarea dup $\acute{a}$  t $\acute{o$ te regulele a unei atare scoli  $\acute{i}$ ndigetate, scoposesce P. Sa p $\acute{a}$ rintele Porumbescu, ca s $\acute{e}$  continue, respective s $\acute{e}$  repeșasc $\acute{a}$ , in feriile anului viitoriu acel curs de industrie de cas $\acute{a}$  tot in comuna Fr $\acute{a}$ ț $\acute{a}$ uțul-nou.

De $\acute{o}$ re ce la  $\acute{i}$ nv $\acute{e}$ ț $\acute{a}$ m $\acute{e}$ ntul amintitului curs din feriile trecute luar $\acute{a}$  parte  $\acute{i}$ ntre alți elevi,  $\acute{s}$ i doi proeți de ajutoriu, cari ostendindu-se nu pentru folosul  $\acute{s}$ i c $\acute{a}$ știgul propriu, ci spre a face bine poporului, comunic $\acute{a}$ ndu-i cu timpul cunoscințele c $\acute{a}$ știgate, ar $\acute{a}$ t $\acute{a}$ nd prin binevola lor s $\acute{i}$ rguință, cumc $\acute{a}$  se cualific $\acute{a}$  de adev $\acute{e}$ r $\acute{a}$ ți „p $\acute{a}$ rinți“, c $\acute{a}$ ror $\acute{a}$  li zace la inim $\acute{a}$  interesul nu numai cel moral, ci  $\acute{s}$ i cel material al poporenilor  $\acute{i}$ nc $\acute{e}$ duți spre p $\acute{a}$ storire, ne afl $\acute{a}$ m prin ac $\acute{e}$ st $\acute{a}$   $\acute{i}$ ndemnați de a recomand $\acute{a}$  cercetarea amintitului curs cu at $\acute{a}$ t  $\acute{s}$ i mai mult $\acute{a}$  c $\acute{a}$ ldur $\acute{a}$  tuturor celor ce sunt in stare s $\acute{e}$  trag $\acute{a}$  din el folosul  $\acute{s}$ i c $\acute{a}$ știgul propriu.

In $\acute{s}$  $\acute{e}$  ca s $\acute{e}$  prind $\acute{a}$  r $\acute{a}$ d $\acute{a}$ cina  $\acute{s}$ i s $\acute{e}$  se l $\acute{a}$ țesc $\acute{a}$  c $\acute{a}$ t se p $\acute{o$ te de cur $\acute{e}$ nd in popor intenționatul folos material  $\acute{s}$ i economic, se  $\acute{i}$ nvit $\acute{a}$  venerabilii p $\acute{a}$ storii de suflete, de a esplic $\acute{a}$  la ocașiuni binevenite in cercurile sale de activitate scopul cel mult folositoriu  $\acute{s}$ i se  $\acute{i}$ ndemne pe junii capace la participarea  $\acute{i}$ nv $\acute{e}$ ț $\acute{a}$ m $\acute{e}$ ntului, ce se va repeți  $\acute{s}$ i se va continu $\acute{a}$  la „cursul de industrie de cas $\acute{a}$   $\acute{s}$ i albin $\acute{a}$ rit“ in feriile viitoare in susnumita comun $\acute{a}$ .

Mai departe cunoscut fiind, cumc $\acute{a}$  esistinta material $\acute{a}$  a cantonilor bisericesci, d $\acute{a}$ c $\acute{a}$  se rađim $\acute{a}$  numai in sustentațiua sistemisat $\acute{a}$   $\acute{s}$ i in puținele venituri parochiale, este f $\acute{o}$ rte miser $\acute{a}$ , pentru mulți din ei, ar fi amintitul curs de industrie un mijloc spre  $\acute{i}$ mbun $\acute{a}$ ț $\acute{a}$ țirea st $\acute{a}$ rei lor materiale. Pentru ac $\acute{e}$ st $\acute{a}$  se  $\acute{i}$ nvit $\acute{a}$  p $\acute{a}$ storii de suflete, ca s $\acute{e}$   $\acute{i}$ ndemne mai cu s $\acute{e}$ m $\acute{a}$  pe cantorii bisericesci a lu $\acute{a}$  parte la  $\acute{i}$ nv $\acute{e}$ ț $\acute{a}$ m $\acute{e}$ ntul sc $\acute{o$ lei respective.

De asemenea se  $\acute{i}$ nvit $\acute{a}$   $\acute{s}$ i direcțiunea sc $\acute{o$ lei cantonale de a  $\acute{i}$ nr $\acute{a}$ uri asupra elevilor din anul I  $\acute{s}$ i al II-lea, c $\acute{a}$ ror $\acute{a}$  numai li va fi posibil, ca s $\acute{e}$  cerceteze acel curs de industrie cu cel adaus, c $\acute{a}$  acei elevi, cari se vor legitim $\acute{a}$ ți de un atestat favorabil dela respectiva sc $\acute{o}$ l $\acute{a}$ , vor fi prefer $\acute{a}$ ți la ocuparea posturilor cantonale.

Nu  $\acute{i}$ ntrel $\acute{a}$ s $\acute{a}$ m de a atrage in fine  $\acute{s}$ i atențiunea conventelor m $\acute{a}$ n $\acute{a}$ stiresci la prețiosul succes a cursului de industrie. Mulți dintre c $\acute{a}$ lug $\acute{a}$ ri ar put $\acute{e}$   $\acute{i}$ ntrebuință timpul cel liber intr $\acute{u}$ n mod f $\acute{o}$ rte folositoriu. Pentru ac $\acute{e}$ st $\acute{a}$  se  $\acute{i}$ nvit $\acute{a}$   $\acute{s}$ i proistoșiile dela t $\acute{o$ te trei s. m $\acute{a}$ n $\acute{a}$ stiri, ca s $\acute{e}$  nu trec $\acute{a}$  cu vederea ac $\acute{e}$ st $\acute{a}$  ocașiune, ci se p $\acute{o$ rt $\acute{e}$  grije, ca cel puțin c $\acute{a}$ te unul din conventuali s $\acute{e}$   $\acute{i}$ ea parte la acel  $\acute{i}$ nv $\acute{e}$ ț $\acute{a}$ m $\acute{e}$ nt.

Elevii ce vor cercet $\acute{a}$  numitul curs, vor av $\acute{e}$  locuințe gratis. Numai ca s $\acute{e}$  fie in stare P. Sa p $\acute{a}$ rintele Porumbescu a  $\acute{i}$ ngrijii de timpuriu locuințele rececute, se  $\acute{i}$ nsemn $\acute{e}$ z $\acute{a}$  tuturor, ce vor dor $\acute{i}$  s $\acute{e}$  cerceteze numitul curs, ca s $\acute{e}$  se adreseze in privința ac $\acute{e}$ st $\acute{a}$  c $\acute{a}$ tr $\acute{a}$  P. S. Esarchul Iracliu Porumbescu, paroch in Fr $\acute{a}$ ț $\acute{a}$ uțul-nou, p $\acute{a}$ n $\acute{a}$  la finea lunei lui Aprile anului viitoriu.

Din consiliul consististoriului archiepiscopesc al Bucovinei.

Cern $\acute{a}$ uți, in 16/28 Octob $\acute{e}$ , 1889.

Silvestru.

Reus.

## Loterie.

S $\acute{a}$ mb $\acute{a}$ t $\acute{a}$  in 23 Novemb $\acute{e}$  1889.

Timiș $\acute{o}$ ra:	52	71	83	2	68
Viena:	85	86	77	84	43

## Bursa de Viena $\acute{s}$ i Pesta.

Din 23 Novemb $\acute{e}$  1889.

	Viena	B.-pesta
Renta de aur ung. de 6% . . . . .	—	—
Renta de aur ung. de 4% . . . . .	100.60	101.—
Acțiuni de banc $\acute{a}$ de credit ung. . . . .	333.—	334.50
Galbin . . . . .	5.64	5.65
Napoleon . . . . .	9.41	9.41



[135]

1-3

**CONCURS**

Pe baza statutului organic § 63 combinat cu § 23 punct 5 și a regulamentului pentru procedura la alegerea de protopresbiter votat de congresul național bisericesc al metropoliei ortodoxe române din Ungaria și Transilvania sub Nr. 136 protocolariu din 1888, prin această se publică concurs pentru îndeplinirea postului vacant de ppresbiter în tractul Sibiiului.

Fiitorul protopresbiter ca atare va fi totodată și paroch în locul central al tractului, anume în parochia din Sibiiu-Cetate.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

a) venitele protopresbiterali, care stau din paușalul de cancelariă din fondul Rudolfin archidieceșan și din tacsele, ce încurg pentru ședulele de cununie, pentru vizitarea comunelor tractuale, pentru prozele divorțiale și pentru alte speciale funcțiuni ppresbiterale.

b) venitele parochiei de clasa II a din Sibiiu-Cetate, la care e computată și locuința în natură.

Concurenții au să documenteze calificațiunea prescrisă în conculsul congresual Nr. 111 din 1888.

Concursele instruite cu toate documentele necesare să se substernă la Venerabilul consistoriu archidieceșan în Sibiiu, în restimp de 30 de zile computele dela prima și, ce urmază după publicarea acestui concurs în foia „Telegraful român“.

Concursele intrate după expirarea termenului nu se iau în considerare.

Sibiiu, din ședința comitetului protopresbiter al tractului Sibiiu, ținută la 28 Octobree (9 Novembre) 1889.

Președinte: Notariu: Ioan Hannia m. p., Mateiu Voilean m. p. adm. prot.

Nr. 7523 Pl. Se apróbă și se publica cu acel adaus, că concurenții mai au să asternă deodată cu concursele lor și o tabelă de calificațiune după rubricile indicate în regulamentul congresual din 1888 pentru procedura la alegerea de protopresbiter, § 12.

Sibiiu, din ședința plenară ținută la 6/18 Novembre, 1889.

Consistoriul archidieceșan.

Nr 595.

[234] 1-3

**CONCURS.**

La ordinul Preaveneratului consistoriu dto 19 Septembree 1889 Nr. 6245 B. concursul publicat în „Telegraful Român“ Nr. 34 din 28 Martiu a. c. pentru întregirea vacantei parochii de clasa a III-a din Rêchita cu filia Strugar se prolungește pe un termen nou de 30 de zile dela prima publicare.

Emolumentele sunt cele specificate în primul concurs, cari dau suma de 403 fl. 87 cr.

Aspiranții la numita parochie au să și substernă suplicile lor instruite în mod legal oficiului protopresbiter subsemnat în termenul preclus.

Concurenților le stă în voie a se prezentă sub durata concursului în vre-o Duminecă sau sêrbătore în biserica din Rêchita spre a-și arêtă desteritatea în celea rituale.

Oficiul protopresbiter gr. or. în conțelegere cu comitetul parochial.

Sebeș, în 31 Octobree, 1889.

Ioan Tipeiu, protopresbiter.

Spre evitarea

**Insolvenței**

a fost necesită o fabrică vienesă de rufe Jäger-iane a vinde cu preț bagatel marele seu magazin de articuli de ăst soi; și noue ne a succes a-i cumpără acest magazin mai pe nimica și așa am compus

**Adjustări de eamnă**

**pentru domni, dame și copii,**

cari le dăruim cu un preț pe jumătate ori pe a treia parte.

De voești să rămâni sănătos nu întârziă a-ți comandă următorele escelente

**Rufe Jäger-iane I<sup>mitat</sup>**

deóre-ce ele în urma împărțirei egale a căldurei pe corp, resistă necondiționat în fluințelor păgubitoare ale timpului.

Grupul I. pentru domni.		Grupul II. pentru dame.	
1 jachetă Jäger-iană . . . . .	prețul 2.40	1 jachetă Jäger-iană . . . . .	prețul 2.70
1 ismeană . . . . .	2.50	1 ismeană . . . . .	3.—
1 păreche încălțitoare de puls Jäger-iană . . . . .	—,60	1 păreche încălțitoare de puls Jäger-iane . . . . .	—,60
1 păreche ciorapi Jäger-iani . . . . .	—,60	1 păreche ciorapi Jäger-iani . . . . .	1.—
1 păreche mânuși . . . . .	—,80	1 păreche mânuși . . . . .	1.—
Prețul real 6.90		Prețul real 8.50	
Obiectele de mai sus le vindem noi numai cu 2 fl. 95 cr. v. a.		Obiectele de mai sus le vindem noi numai cu 3 fl. 95 cr. v. a.	
<b>Grupul III. pentru băieți și fetețe dela 6—12 ani.</b>			
1 jachetă Jäger-iană, 1 ismeană Jäger-iană, 1 păreche încălțitoare de puls Jäger-iană, 1 păreche ciorapi Jäger-iani, 1 păreche mânuși Jäger-iane; prețul real împreună fl. 4.25			
Acest grup III. îl vindem pentru fl. 2.25 v. a.			
<b>Câtă vreme ține provisiunea.</b>			

Pecătuesce ori-cine, care nu se folosesc de această ocaziune.

Expedarea se face prelângă trimiterea prețului ori cu rambursă postală. — Acela, care comandăză toate trei grupurile și trimite înainte prețul lor, primesce marfa scutită de porto. — Ne rugăm a se indică dacă persóna e mare ori mică.

J. Steiner & Comp. Budapester Waaren-Export

[136] 1—12 **Budapest III. Lajosgasse 181.**

**Tabela zonelor pentru căile ferate din Transilvania și giur.**

Prețurile pentru trenuri accelerate:		Prețurile pentru trenuri de persóne:	
Clasa	Clasa	Clasa	Clasa
I. II. III.	I. II. III.	I. II. III.	I. II. III.
Zona I. fl. —,60, —,50, —,30	Zona VIII. fl. 4.80, 4.—, 2.40	Zona I. fl. —,50, —,40, —,25	Zona VIII. fl. 4.—, 3.20, 2.—
II. „ 1.20, 1.—, —,60	IX. „ 5.40, 4.50, 2.70	II. „ 1.—, —,80, —,50	IX. „ 4.50, 3.60, 2.25
III. „ 1.80, 1.50, —,90	X. „ 6.—, 5.—, 3.—	III. „ 1.50, 1.20, —,75	X. „ 5.—, 4.—, 2.50
IV. „ 2.40, 2.—, 1.20	XI. „ 6.60, 5.50, 3.30	IV. „ 2.—, 1.60, 1.—	XI. „ 5.50, 4.40, 2.75
V. „ 3.—, 2.50, 1.50	XII. „ 7.20, 6.—, 3.60	V. „ 2.50, 2.—, 1.25	XII. „ 6.—, 4.80, 3.—
VI. „ 3.60, 3.—, 1.80	XIII. „ 8.40, 6.50, 4.20	VI. „ 3.—, 2.40, 1.50	XIII. „ 7.—, 5.30, 3.50
VII. „ 4.20, 3.50, 2.10	XIV. „ 9.60, 7.—, 4.80	VII. „ 3.50, 2.80, 1.73	XIV. „ 8.—, 5.80, 4.—
Vințul de jos		Clasa I.	Clasa II.
Arad	13	1. —,30, —,15, —,10	1. —,40, —,22, —,15
Blaș	3 14		
Huedin	12 14		
Bistrița	12 14		
Brașov	14 14		
Deeș	11 14		
Deva	3 10		
Elisabetopol	7 14		
Feldióra	14 14		
Alba-Iulia	1 13		
Hațeg	5 12		
Homorod-Cohalm	12 14		
Cluș	9 14		
Murêș-Oșorheiu	8 14		
Mediaș	6 14		
Aiud	3 14		
Sibiiu	8 14		
Oradea-mare	14 10		
Petroșeni	8 14		
Simeria (Piski)	3 10		
Predeal	14 14		
Püspök-Ladány	14 13		
Sighișóra	8 14		
Gherla	10 14		
Reghinul-săsesc	10 14		
Orêștie	2 11		
Odorheiul-sécuesc	12 14		
Turda	6 14		
Teiuș	2 14		
Hunedóra	4 11		
Ocna-Sibiului	7 14		

Tariful de bagagiu pentru fie-care singuratic pachet inclusive tacsă de manipulație:

Zona I—III.	Zona IV—VI	Zona VII—XIV.
1—50 chilogr. se plătesce . . . . .	fl. —,25	fl. —,50
51—100 „ „ „ . . . . .	„ —,50	„ 1.—
101 și mai mult „ „ „ . . . . .	„ 1.—	„ 2.—

Lădi mai mari pachetate neguțătoreșce nu se primesc spre transportare ca bagagiu.